

# Übersetzung der Original Bedienungsanleitung für Luftgewehr Modell IJ 512

Seite 3

## 1. Einführung

- 1.1 Bevor Sie das Luftgewehr benutzen, machen Sie sich mit dieser Bedienungsanleitung vertraut. Die Bedienungsanleitung beschreibt die technischen Daten, das Design und die Bedienungsweise des Gewehres.
- 1.2 Da dieses Luftgewehr laufenden Verbesserungen unterliegt, um die Verlässlichkeit und die Handhabung zu optimieren, behalten wir uns technische Änderungen vor.

## 2. Zweckbestimmung

- 2.1 Das Luftgewehr IJ 512 ist zum Trainingsschießen bestimmt.
- 2.2 Das Luftgewehr verschießt Diabolos des Kalibers 4,5 mm in einem Temperaturbereich zwischen 0° C und 50° C.

## 3. Technische Daten

Kaliber	4,5 mm
Laufänge	450 mm
Gesamtlänge der Waffe	1.050 mm
Abzugsgewicht	2,0 kg bis 3,5 kg
Waffengewicht	ca. 2,8 kg

Seite 6

## 4.2 Lieferumfang

Bezeichnung	Menge
Luftgewehr	1
Ersatzteile: Hauptfeder	1
Manschette	1
Putzstock	1
Transportkarton	1
Bedienungsanleitung	1

Bemerkung: Die Waffe kann evtl. auch mit einer Schachtel Diabolos á 350 Stück ausgeliefert werden.

## 5. Aufbau und Wirkprinzip

- 5.1 Der Austritt des Geschosses aus dem Laufinnern erfolgt durch die Energie der im Zylinder durch den vorschneidenden Kolben zusammengepreßten Luft. Der Kolben wiederum erhält seine Energie durch die gespannte Hauptfeder.
- 5.2 Das Visier ist in der Höhe und der Seite verstellbar.
- 5.3 Der Schaft ist entweder aus Holz oder aus Kunststoff gefertigt.
- 5.4 Die automatische Sicherung ermöglicht ein sicheres Handhaben der Waffe.
- 5.5 Entfällt.

## 6. Sicherheitsvorschriften

- 6.1 Obwohl die Waffe mit verschiedenen Sicherungen versehen ist, kann es gefährlich sein, wenn Sie die Waffe unvorsichtig handhaben. Es wird empfohlen, allen Sicherheitsvorschriften zu entsprechen.
- 6.2 Beim Schießen dürfen Sie nicht:
  1. mit der geladenen oder ungeladenen Waffe auf Menschen oder Tiere zielen,
  2. die Waffe im geladenen Zustand lagern oder liegen lassen,
  3. die Waffe im gespannten Zustand lagern oder liegen lassen.
- 6.3 Stellen Sie nach dem Schießen sicher, daß die Waffe entladen ist. Falls doch ein Diabolo im Lauf verblieben sein sollte, halten Sie die Waffe in eine sichere Richtung.

## 7. Gebrauchsvorbereitungen

- 7.1 Vor dem ersten Benutzen der Waffe sollten Sie:
  1. evtl. Einlagerungsfett aus dem Lauf und auf der äußeren Oberfläche der Waffe entfernen,
  2. untersuchen Sie die Waffe nach evtl. Rissen oder Brüchen

## 4. Auflistung der Einzel- und Ersatzteile - Lieferumfang

4.1 Für die Auflistung der Einzelteile, beachten Sie die Abbildung der Bedienungsanleitung.

Id. Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Lieferumfang der Einheit
1	Lauf	1
2	Visierblatt	1
3	Visierbasis	1
4	Außere Visierspendel	1
5	Stift	1
6	Feder	1
7	Scharnierachse	1
8	Scharnier	1
9	Spannhebelachse	1
10	Riegelstift	1
11	Laufachse	1
12	Unterlegscheibe	2
13	Spannhebel	1
14	Kolbengehäuse	1
15	Stammmanschette	1
16	Kolben	1
17	Feder	1
18	Abzuggehäuse	1
19	Klinke	1
20	Vernagelshel	1
21	Sicherungshebel	1
22	Achse	2
23	Feder	1
24	Abzug	1
25	Abzugsachse	1
26	Abzugsfeder	1
27	vordere Schaftschraube	2
28	hintere Schaftschraube	1
29	Schaft	1
30	Visierrahmen	1
31	Einsatzbuchse	2
32	Abzugsbügel	1
33	Visierschraube	1
34	Holzschraube	3
35	Mutter	1
36	Knivmagnon	1
37	Ringel	1
38	Riegelfeder	1
39	Kopf	1
40	Laufdichtung	1
41	Mutter der Laufachse	1
42	Höhenstellschraube	1
43	Schraube	1
44	Visierstiftfeder	1
45*	Schaft	1
46	Kolben	1
47	Manschette	1
48	Kolbendichtung	1
49	Kolbendichtungsschraube	1
50	Kornträger	1
51	Kornträgerschraube	1
52	Korn	1
53*	Mündungsbremse	1

Bemerkung: Die mit einem „\*“ markierten Teile finden Verwendung bei Gewehren mit Kunststoffschäften.

## 7.2 Schußfertigmachen der Waffe

1. Halten Sie den Schaft der Waffe mit einer Hand fest, während Sie den Lauf nach unten knicken.
2. Drücken Sie den Lauf gegen den Widerstand der Hauptfeder ganz nach hinten, der Kolben wird hierbei gespannt.
3. Setzen Sie ein Diabolo in die Laufbohrung
4. Klappen Sie den Lauf nach vorne bis er in seiner Ausgangsstellung wieder einrastet.
5. Entsichern Sie die Waffe.

7.3 Falls Sie aus irgend einem Grunde nach dem Entsichern die Waffe wieder sichern möchten, müssen Sie den Lauf wiederum komplett abklappen, so daß die Sicherung wieder aktiviert wird.

7.4 Während Sie die Waffe in der Hand haben, folgen Sie bitte den Sicherheitsvorschriften, wie unter Punkt 6 beschrieben.

## 8. Pflegehinweise

- 8.1 Um eine lange Lebensdauer des Gewehres zu gewährleisten, folgen Sie bitte den nachfolgenden Hinweisen:
  1. Schießen Sie die Waffe nicht trocken, d. h. ohne Diabolo im Lauf.
  2. Verschießen Sie keine Gegenstände, die für die Waffe nicht geeignet sind.
- 8.2 bis 8.8 - Diese Punkte beschreiben das Zerlegen und den Zusammenbau der Waffe. Dies sollten Sie jedoch aus Garantie- und Sicherheitsgründen einem Fachmann überlassen.
- 8.9 Lagern Sie die Waffe nur mit entspanntem Kolben, um ein Ermüden der Feder zu verhindern.
- 8.10 Falls Sie die Waffe über einen längeren Zeitraum nicht mehr benutzen, fetten Sie die Metallteile der Waffe bitte mit einem geeigneten Mittel ein, um Flugrost zu vermeiden.

FRANKONIA JAGD  
Hofmann & Co.